

MASS SCHEDULE MSZE ŚWIĘTE

Weekdays: Tuesday to Saturday

9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

(Msza św. dla dzieci)

1:00 PM - Polish

Holy Day Masses - Święta:

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

Pierwszy Piątek Miesiąca:

Spowiedź: 6:00 PM

Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:

15 minutes before each mass

15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrzty:

First Sunday of every month 1:00 PM;

Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:

By appointment 6 months before;

Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:

Alicja Kenig- Stola

tel:718-689-4720

Polska Szkoła:

Aneta Jedynasty - Dyrektor

Piątek: 6:00 P.M. – 9:00 P.M.

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

www.psstateniland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:

tel: 718-447-3937

Secretary - Sekretarka: Monika Tutka

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 4:00 PM

Friday: 10:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

Art Class dla dzieci:

Sobota - 1:00 PM.

Chór parafialny:

Piątek - 8:00 PM.

Spotkania biblijne:

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.

AUGUST 10, 2014

NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME.

DZIEWIĘTNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA.

SATURDAY/SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Leokadia Biczynska i zm. z rodziny Florczak, Błaszczyk i Jakubczak.

SUNDAY/NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Teresa Wasilewska – od Katarzyny z rodziną.

10:00 A.M. L.M. Albina i Franciszek Kaczor – from daughters and Family.

11:30 A.M. Ś.P. Zbigniew Ukowski – od Rodziny Ignatowicz i Popiolek.

1:00 P.M. Ś.P. Zofia i Leon Rzeszuta.

TUESDAY/WTOREK

9:00 A.M. Dziękczyнно błagalna dla Diany z okazji 15 urodzin od rodziny.

WEDNESDAY/ ŚRODA

9:00 A.M. L.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

WNIĘBOWZIĘCIE NAJSWIĘTSZEJ MARII PANNY

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M.

7:00 P.M. Ś.P. Bronisław Nizio (5 rocznica śmierci) od córki z rodziną.

SATURDAY/SOBOTA

9:00 A.M. L.M. Mary Ostrowski from Ostrowski Family.

AUGUST 17, 2014

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME.

DWUDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA.

SATURDAY/SOBOTA

6:00 P.M. Dziękczyнна za ukończenie studiów z prośbą o dalszą Bożą opiekę dla Janiny i jej całej rodziny.

SUNDAY/NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Longina i Tadeusz Dębiccy od syna z rodziną.

10:00 A.M. L.M. George & Marian Kamienowski

11:30 A.M. O Boże błogosławieństwo dla Andrzeja i Doroty Matusik w 20 rocznicę ślubu.

1:00 P.M. Ś.P. Zdzisław Dyrda i zm. z rodzin Dyrda i Wasilewicz.

PARISH NEWS
NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY
TIME.
AUGUST 10, 2014

LIVING GOD'S WORD

Those moments arise for each of us when we come face to face with death or the possibility of real failure. Then it is no longer so easy or so enticing to step off the roller coaster platform, for suddenly the ride is no longer carefree or without risk. Yet through the risk, it is possible that life in God may be found.

TODAY'S READINGS

First Reading — The LORD said to Elijah: "Stand on the mountain; the LORD will be passing by" (1 Kings 19:9a, 11-13a).

Psalms — Lord, let us see your kindness, and grant us your salvation (Psalm 85).

Second Reading — To the Israelites belong the covenants, the law, and the patriarchs; and from them comes the Christ (Romans 9:1-5).

Gospel — As Jesus walked on the sea, the disciples were terrified (Matthew 14:22-33).



PRESENCE

It is difficult to be truly present to another. We speak of putting in an appearance or showing up. Even when we arrive, we are often distracted. We think ahead, or we review an unsettled past. Nonetheless, we are at our best when we truly show

up. We are most fully ourselves when we are absorbed in something worthy of us: creative work, good conversation, prayer. In these instances we are wholly ourselves and wholly outside ourselves.

Elijah knew this kind of engagement. He was one of God's great prophets. In today's first reading, he follows God's command to journey to that most holy place, Mount Horeb. And there in great silence, Elijah encounters God.

As for Peter and the apostles, they discover the presence of God after the storm at sea. They and the sea and the winds are stunned into silent reverence.

REFLECTING ON GOD'S WORD

This Sunday's Gospel features Jesus picking his way to a boat of disciples through a storm of windy darkness over a sea of nighttime waves. At three in the morning, he finds them being tossed about in their own storm of windy fear. Then Peter, who always seems to say the right thing by saying the wrong thing at the right time, calls out across the tumult, "Lord, if it is really you, tell me to come to you across the water." So Jesus calls back and says, "Come."

That is when Peter must decide if he will step off the platform and into the roller coaster, or if he will play it safe. Amazingly, Peter decides not to play it safe but rather steps into the swirling storm of life. There he begins to sink and drown, but it's also there that he discovers God reaching out and grasping him. Had he played it safe and stayed in the boat, he might never have known God's saving hand. He also realizes that what Jesus came preaching was not an amusement park of fun and games but rather a kingdom where life is known only through great risk.

Such is the story of all of our lives when we must choose between a life of apparent security and the real life that is always revealed through risk and trust. Such choices may arise when we face the prospect of marriage counseling or first-time parenting or late-life parenting or job loss or spouse loss or health loss or even what may appear to be loss of faith. At these times, not to step out of the boat and into the swirling storm, not to risk all for the sake of all is to lose all. On the other hand, to step out, even though it be with great fear, is to meet our saving God.

TREASURES FROM OUR TRADITION

Over the last several weeks, the history of confirmation has been set out as a rite following baptism and preceding First Communion. Eucharist

was a sacrament of spiritual maturity, attuned to the legal age of majority, which was considered to be fourteen years or so. Medieval bishops were often generous, if not especially pious, in seeing to it that children were confirmed before adulthood.

A pattern more familiar to us surfaced in the Diocese of Toulon in France in 1748, where it was decreed that “children are to be confirmed only after receiving First Communion.” This was an amazing shift in practice that undermined centuries of theology and tradition by which confirmation was seen as a bridge between font and table. The innovation swept through France and across Europe, despite constant complaints from Rome. French-trained bishops like Cheverus of Boston and Carroll of Baltimore, founders of the American church, established the practice here. The order of the sacraments was thus disrupted in France and in the United States, and remained an eccentric exception to the rule until big developments in 1910.



THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2014

Last week, you should have received a letter from Cardinal designate Dolan asking for your support of The Cardinal's Appeal 2014 “Sharing God's Gift”. As you know, the Stewardship Appeal offers vital support to Catholic programs and ministries throughout the Archdiocese as well as in our own parish. Please show your support for the Appeal by making your pledge today. Your commitment will help us reach our parish goal of \$15,000. Special thanks to all of you who have already made their gift. Thank you to everyone for your prayerful consideration of your Appeal commitment.

August 3, 2013 -\$100 TOTAL: \$11,010

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER:

“Kindness and truth shall meet...”. Bring back the small acts of kindness to your marriage or holy orders on the next Worldwide Marriage Encounter Weekend. For more information call toll free: 877-NYS-WWME ext. 3.

WIADOMOŚCI PARAFIALNE **DZIEWIĘTNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA** **10 SIERPNI 2014**

Cytat dnia:

Pokładam nadzieję w Panu, ufam jego słowu.
(Ps 130,5)

Czytania:

Pierwsze czytanie: 1 Krl 19,9a.11-13

Psalm: Ps 85,9ab-14

Drugie czytanie: Rz 9,1-5

Ewangelia: Mt 14,22-33

Miłość prowadzi na drogi radykalne i ryzykowne. To ona każe św. Pawłowi złożyć szokujące wyznanie: „Wolałbym (...) sam być pod klątwą i odłączonym od Chrystusa dla zbawienia braci”. Bóg napelnia nas ogniem miłości, która pozwala zapomnieć o sobie dla ratowania drugiego człowieka. Dzieje się to nie od razu, ale krok po kroku, w codzienności małych wyborów. Wyborów niekiedy rysujących się wyraźnie, ale częściej podejmowanych wśród rozterek i przeszkód, ze spojrzeniem skierowanym ku Jezusowi, który w Eucharystii każdemu i każdej z nas mówi: „Odwagi, Ja jestem”, „przyjdź!”.



IDĄC PO FALACH

Wydarzenie to jest wymowną ilustracją różnych kolei naszego życia w relacji do Boga. Chyba każdy z nas zaznał kiedyś tego, co przytrafiło się Piotrowi.

Oczywiście nie w takiej niezwyklej formie, ale w sposób codzienny, normalny, często w swej powszedniości nawet nie zauważony. Spróbujmy ten obraz rozszyfrować i doszukać się go w swoim życiu.

A życie to bardzo często przypomina wątlą łódkę na wzburzonym morzu. Tyle zagrożeń czyha na nas zewsząd! Gdy nieraz człowiek leży sobie wieczorem i nieopacznie pomyśli, że te wszystkie okropieństwa, o których słyszał tego dnia w telewizji mogłyby stać się jego udziałem – a przecież jest to możliwe! – to od razu odchodzi mu ochota do snu. Rzeczywiście człowiek jest tylko okruszyną w mocy potężnych sił – i ślepej natury, i tych wyzwolonych przez człowieka. Jakie to szczęście, że jest Bóg! Jaki pokój spływa na człowieka, który potrafi Mu zaufać!

Rozumiemy teraz Apostołów, którzy pośród tej największej burzy zobaczyli nagle Jezusa! Było to tak nieoczekiwane, że najpierw się zlekli. „Nie bójcie się! To Ja jestem.” – uspokajał ich Chrystus. Z Chrystusem żadna życiowa burza nie jest groźna. Może być straszna, ale nie jest w stanie człowiekowi zagrozić drogi do wieczności. O tym dobrze wiedzą ci, którzy Chrystusowi zaufali – i ci, którzy próbują ich niszczyć. Wiedział też o tym św. Piotr. Na potwierdzenie tego zwrócił się do Chrystusa z prośbą absurdalną i po ludzku niemożliwą do spełnienia: „Panie, każ mi przyjść do siebie po falach.”

Jak wielka jest moc wiary w Chrystusowe słowo! Dla wierzącego nie ma rzeczy niemożliwej! Tego ma nas nauczyć Piotr. Ale tylko dla wierzącego w moc Boga, a nie w swoje własne możliwości. W dziedzinie zbawienia człowiek sam nie może zrobić nic! Przekonał się o tym naocznie i boleśnie Piotr, który krocząc po falach nabrał zapewne zbytnej pewności siebie. Kiedy tylko odwrócił oczy od Chrystusa, kiedy stracił z Nim duchową łączność – czyli kiedy ustalała jego wiara, wtedy natychmiast zwyciężyła ludzka, słaba natura i pograżył się w odmętach. „Czemu zwątpiłeś, malej wiary?” – uczyni mu potem wyrzut Chrystus. Taki zawsze jest los tych, którzy nie w Bogu, lecz w sobie pokładają nadzieję. Z Bogiem można wszystko, bez Boga nic.

Ale zimny prysznic natychmiast otrzeźwił Piotra i przywiódł go do opamiętania – „Panie, ratuj!” Na szczęście życie duchowe jest tak urządzone, że gdy ktoś odstąpi od Boga, szybko się przekonuje, że nie warto, że zdrada i niewierność prowadzą do nieszczęścia, do wewnętrznej przegranej, do niepokoju sumienia – nawet jeśli w oczach tego świata opływa się we wszystko. Dlatego w chwilach takiego opamiętania, takiej „błogosławionej winy”, trzeba szybko wyciągać ręce do Boga. On może wszystko

naprawić, może postawić człowieka z powrotem na nogi. To jest nieraz trochę bolesne, ale jeśli ma to człowiekowi uratować życie, życie wieczne – to niech boli! „Kogo ratują – nie cierpi”. Zresztą Bóg jest miłosierny: jeśli dla jakichś celów rani, to zaraz też sam leczy.

Niech ta Ewangelia będzie dla nas pewną pogładową lekcją życia. Jeśli zdarzają się nam upadki, a zdarzają się wszystkim, to wiemy, że ich pierwszą przyczyną jest osłabienie lub wręcz utrata wiary czyli więzi z Bogiem. A celem tych upadków jest przywiedzenie nas do opamiętania. Może zbyt zapatrzyliśmy się w siebie, może zbyt wiele przypisujemy sobie samym, może sukcesy uderzyły nam do głowy, a może straciwszy z oczu Chrystusa, ulegliśmy lękowi i zniechęceniu? Obojętnie co – pamiętajmy, że Chrystus czeka z wyciągniętą ręką. Kto się jej uchwyci będzie uratowany! Czy zechcemy – zależy tylko od nas

GEST DOBREGO SYNA

Pismo Święte nic nie mówi o Wniebowzięciu Najświętszej Maryi Panny. Nie wspomina o tym wydarzeniu nawet św. Jan, który wziął Maryję pod opiekę, jako swoją Matkę, już na Golgocie. Milczą o tym wydarzeniu również najstarsze dokumenty pisane. Jedynie pobożne opowiadania przekazywały tę prawdę z ust do ust. W VIII wieku Kościoły Wschodu obchodzą już uroczystość Wniebowzięcia, a św. Jan z Damaszku głosi z tej okazji przepiękne homilie.



Dlaczego Kościół uznał fakt Wniebowzięcia i uroczystość wspomina go w swoim kalendarzu? Odpowiedź jest prosta. Maryja miała kochającego a równocześnie wszechmocnego Syna. Ten więc mógł Ją zabrać do nieba „nie czekając” na powszechne

zmartwychwstanie ciał. Tego domaga się synowska miłość. Każdy dobry syn, kochający matkę, gdyby mógł zabrałby ją do nieba.

Uroczystość Wniebowzięcia jest pięknym wyznaniem miłości Syna do Matki i w tym duchu należy ją przeżywać. Pośrednio wzywa ona do głębszej refleksji nad naszym odniesieniem do matki. Czy ona jest szczęśliwa z tej racji, że dziecko uczyniło dla niej wszystko, na co było je stać? Czy jej oko nie zachodzi łzą, ile razy spogląda na syna czy córkę? Czy ubogacamy naszą matkę ziemską, czy ją krzywdzimy?

RAPORT FINANSOWY FINANCIAL REPORT

Sunday August 3, 2014

I - \$2,275

II - The Church in Latin America - \$964

A.C. - \$618

TOTAL: \$2,457



RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Cegielki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać. **TOTAL: \$9,330**

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**

2. **USŁUGI DLA TWOJEGO DOMU** – Renowacja kuchni i łazienek, instalacja sprzętów AGD, naprawa i wymiana systemów ogrzewania oraz AC, malowanie i inne usługi remontowe. **Kontakt - Sławek 347-320-8452.**

3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**

4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt: Agnieszka Rola 347-738-2569.**

5. **INVESTORS BANK** – mówimy po polsku - Elizabeth Adamczyk, Staten Island Branch 1200 Forest Avenue, Staten Island, **718-727-5670** lub **eadamczyk @myinvestorsbank.com**

6. Mieszkanie do wynajęcia Great Kills, 2 bedrooms, \$1,500 - kontakt **Klementyna – 718-966-5678**

7. Zdjęcia i kasy DVD z I Komunii Św. do odebrania na plebanii.

SZKOŁA POLSKA IM. ŚW. JANA PAWŁA II

Prosimy o dokonywanie zapisów dzieci na rok szkolny **2014/2015** na stronie internetowej szkoły lub w kancelarii parafialnej.

Strona internetowa naszej szkoły:

www.psstateniland.org

Vigil Candles before the Tabernacle **The Most Blessed Sacrament.** **August 3 – August 10, 2014**



Joseph Piciocco –Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

Teresa Ascher

L.M. Teresa & Anthony Romanik.
Special Intentions.

Stanley Jasinski – Parents.

Jacqueline Jasinski – Husband.

J. Ostrowski –

1. Special Intentions.

2. Special prayers for good health & happiness for Kathy and Walley Mason.

3. Special intention for members of Family.

Daughter – L.M. Josephine & John Modzelewski

J.J.Kasprzak – Za duszę ś.p. Artura.

Joanna Jaskowski

1. Ś.P. Janina Matecka.

2. Ś.P. Nick Spillotto.

S.S.- O zdrowie dla nas i całej rodziny oraz o błogosławieństwo Boże.

Duda Bożena – Dziękuje Chryste za wszystkie łaski dla mojej rodziny.